

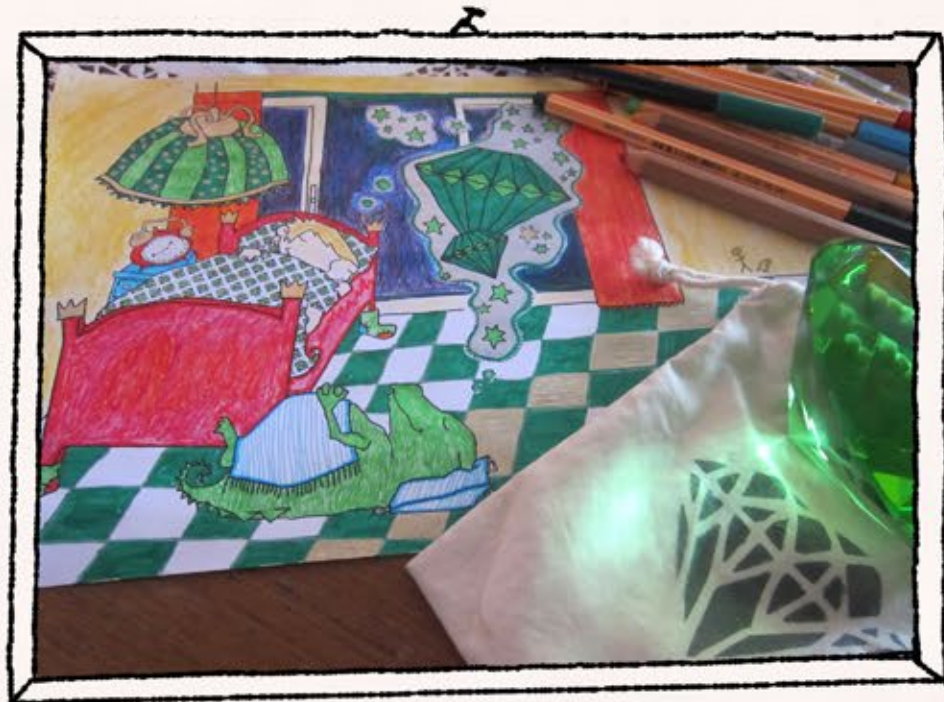
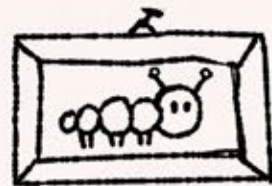


WWW.PHILIPPWINTERBERG.COM

Philipp Winterberg

# EGBERT TURNS RED

Egbert rodnar



Philipp Winterberg

# EGBERT TURNS RED

Egbert rodnar

Philipp Winterberg

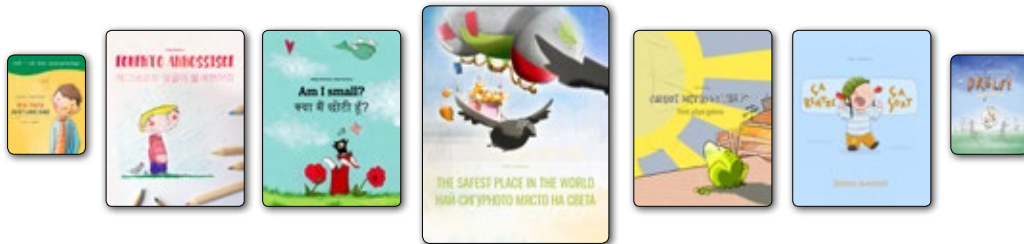
# EGBERT TURNS RED

## Egbert rodnar



Swedish (Svenska)  
English (English)

Translation (Swedish): Catrine Lindgren, Mai-Le Timonen Wahlström and EUP Team  
Translation (English): Philipp Winterberg, Sandra Hamer, David Hamer and EUP Team



[www.philippwinterberg.com](http://www.philippwinterberg.com)

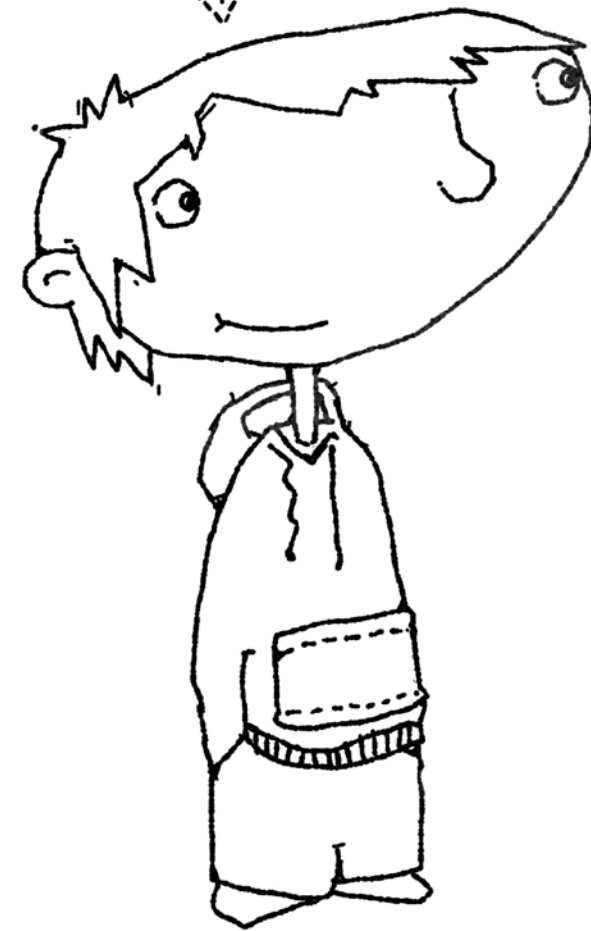


Det här är Egbert.

***This is Egbert.***

Det är jag  
som är Egbert.

***I'm Egbert.***





Egbert älskar gröna saker.  
Framför allt smaragder och drakar.

*Egbert loves green things.  
Especially emeralds  
and dragons.*

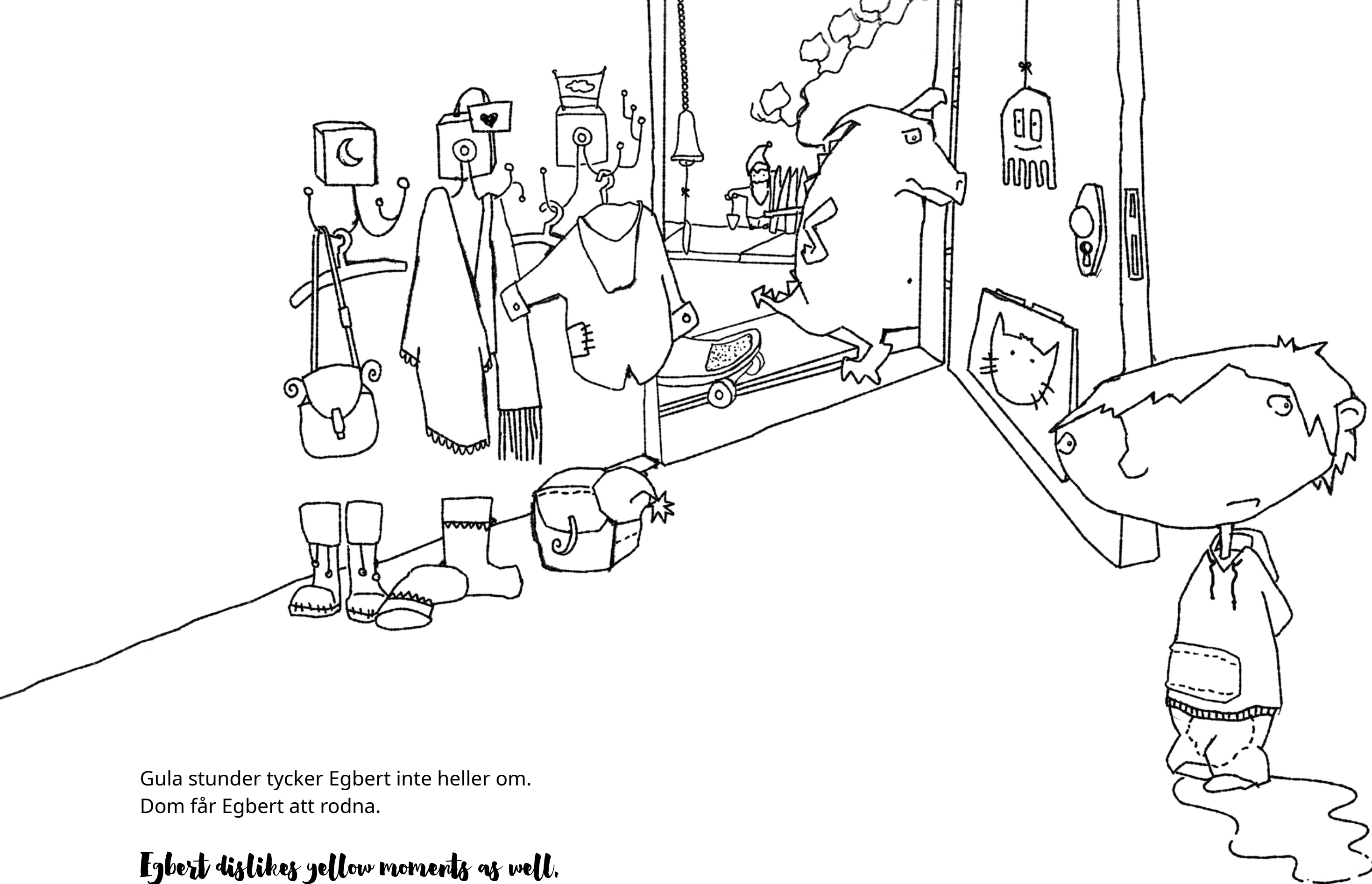
Egbert tycker inte om gula drömmar.

*Egbert dislikes yellow dreams.*









Gula stunder tycker Egbert inte heller om.  
Dom får Egbert att rodna.

*Egbert dislikes yellow moments as well.  
They make Egbert turn red.*



Det här är Manfred.

*This is Manfred.*





KISSBERT! KISSBERT!  
EGBERT ÄR EN BEBIS!

**PEEBERT! PEEBERT!  
EGBERT IS A BABY!**

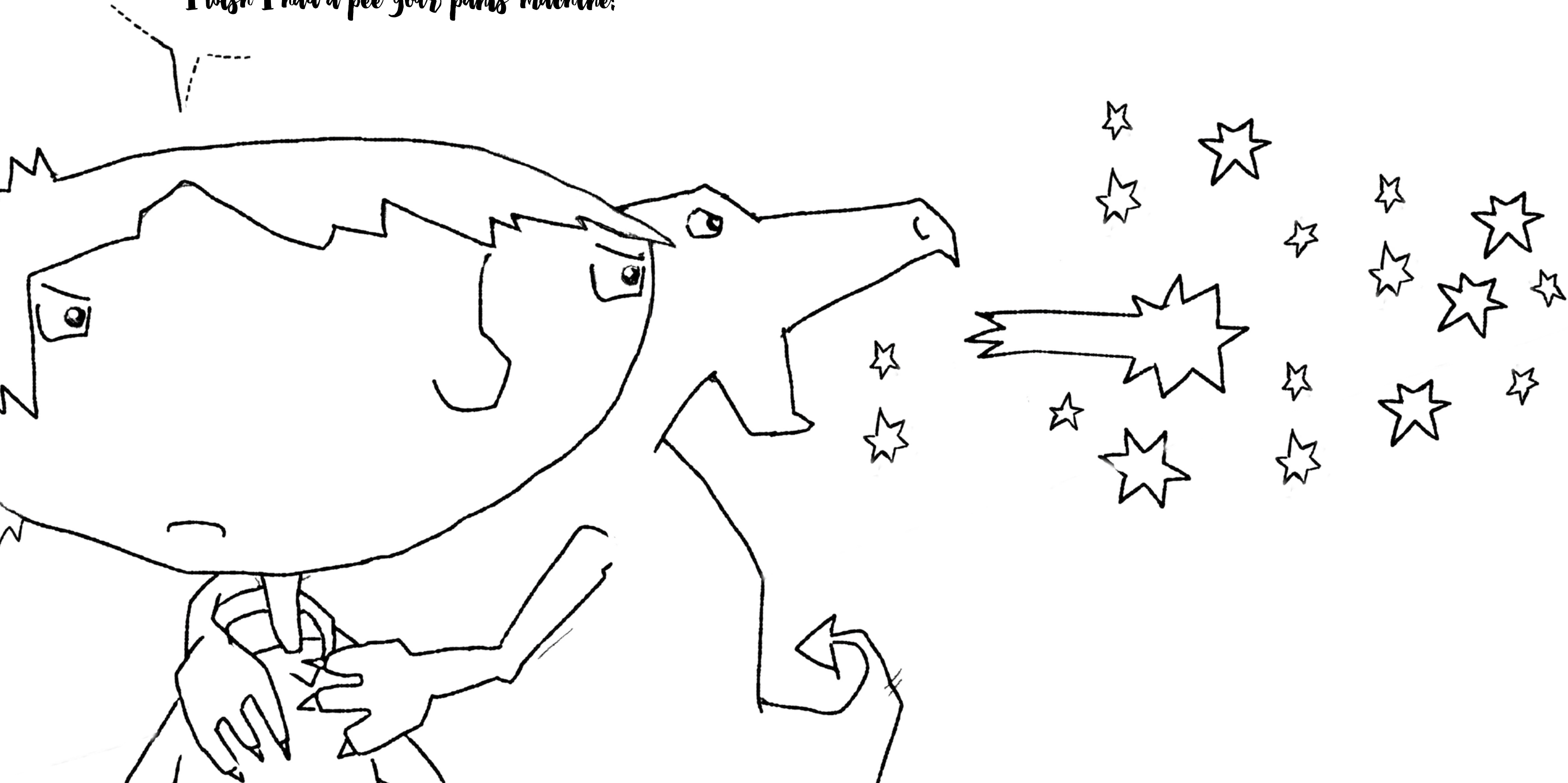
När Manfred retas rodnar Egbert också.  
Han blir arg och röd.

*When Manfred is mean, Egbert also turns red.  
Very angry and red.*



Dumma Bråkfred!  
Jag önskar mej en kiss-i-byxan-maskin!

*Stupid Meanfred!  
I wish I had a pee-your-pants-machine!*

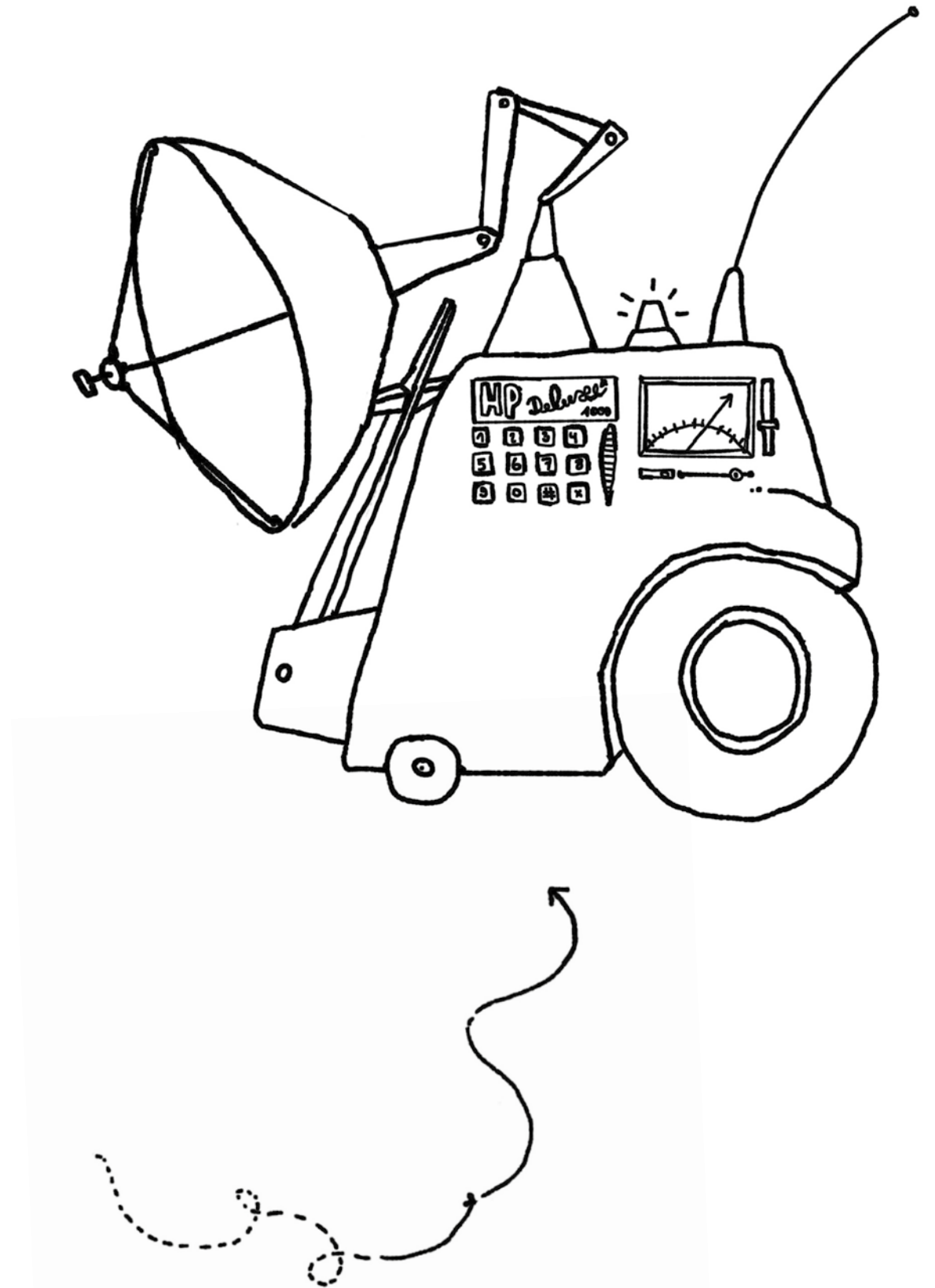




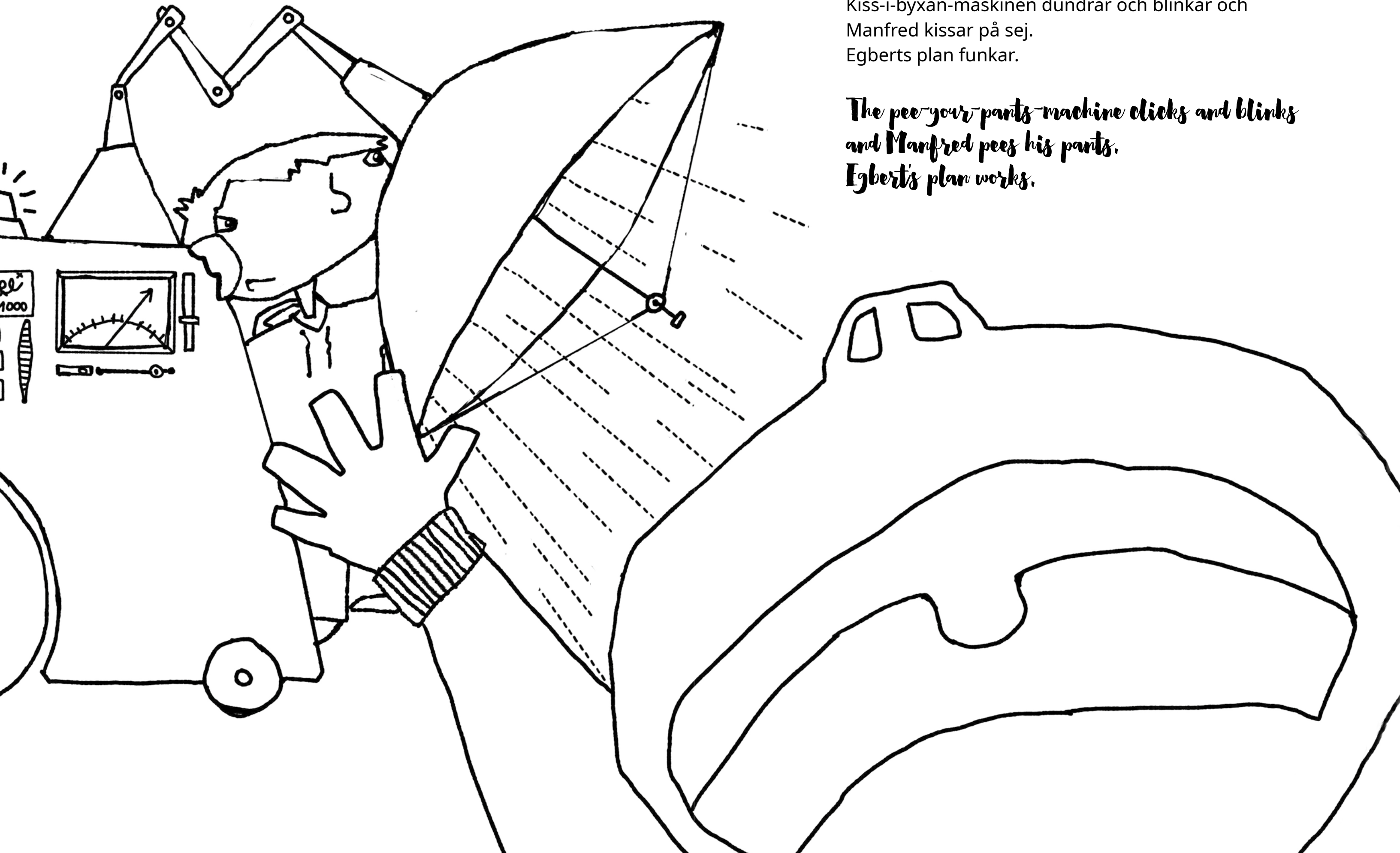
Egbert har en plan.  
Manfred ska få en ... överraskning!

*Egbert has a plan,  
Manfred will be... surprised!*







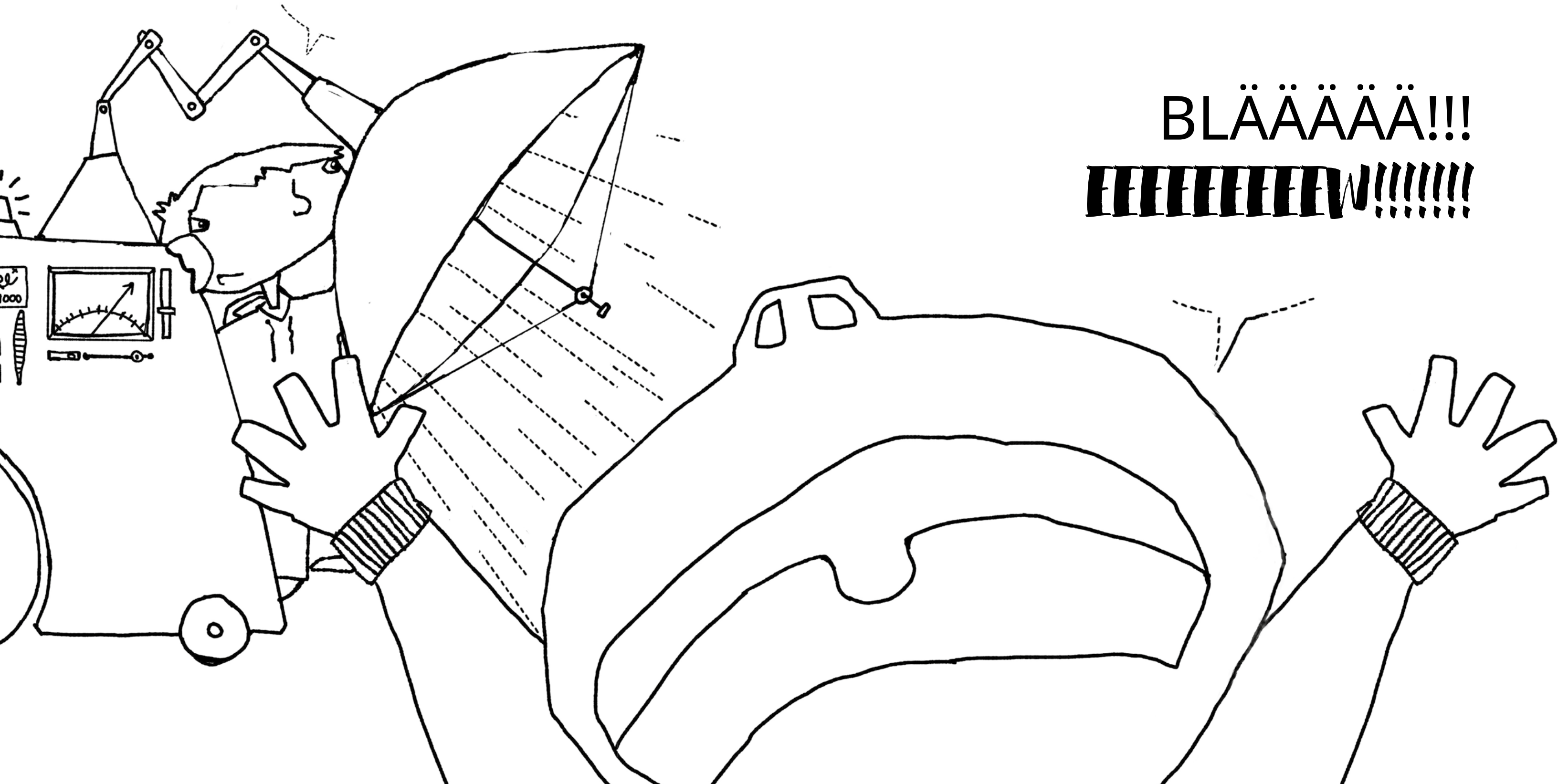


Kiss-i-byxan-maskinen dundrar och blinkar och  
Manfred kissar på sej.  
Egberts plan funkar.

*The pee-your-pants-machine clicks and blinks  
and Manfred pees his pants.  
Egbert's plan works.*

KISSFRED! KISSFRED!  
MANFRED ÄR EN BEBIS!

**PEEFRED! PEEFRED!**  
**MANFRED IS A BABY!**



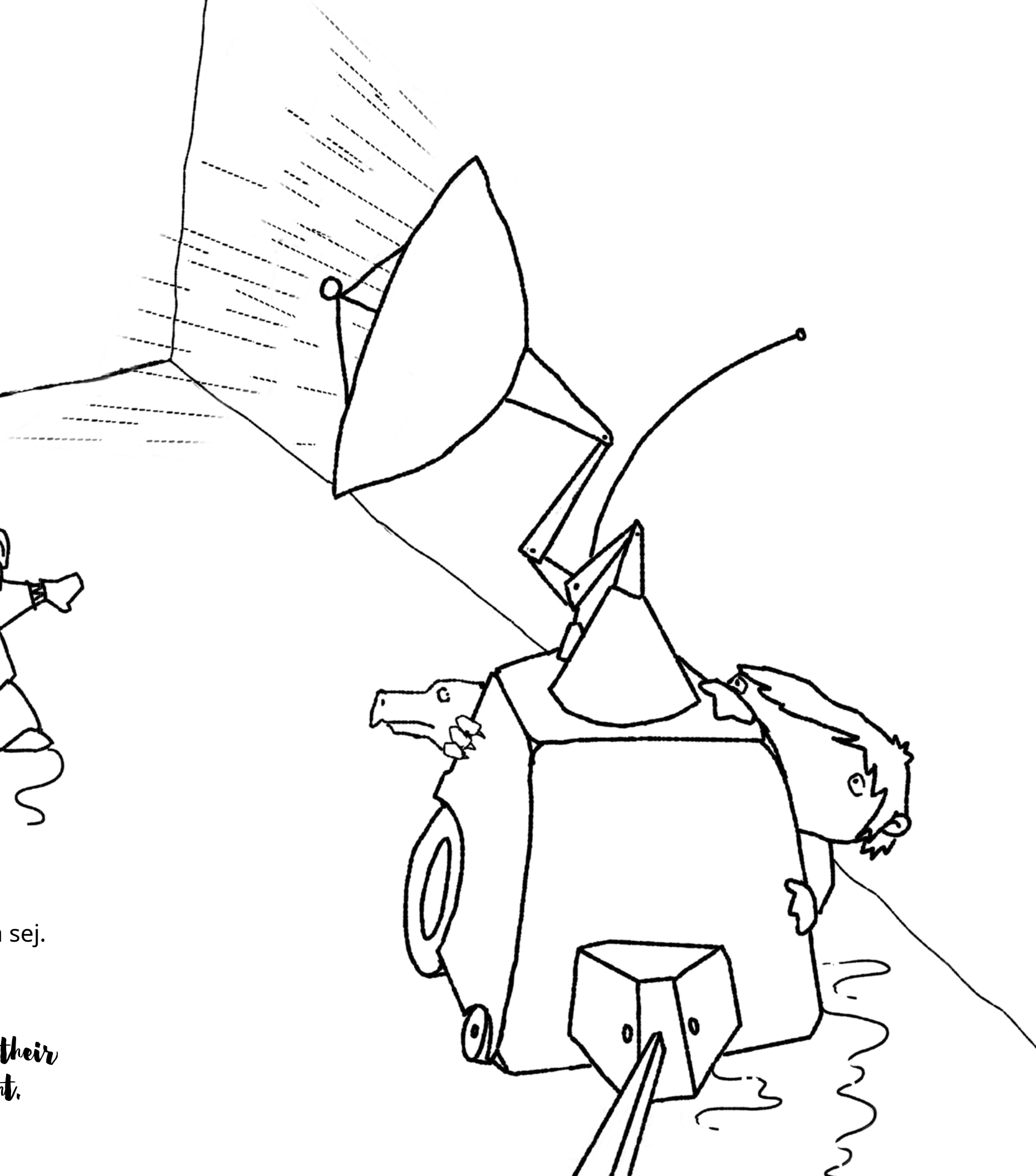
**BLÄÄÄÄÄ!!!**  
**EEEEEEEEEW!!!!!!!**

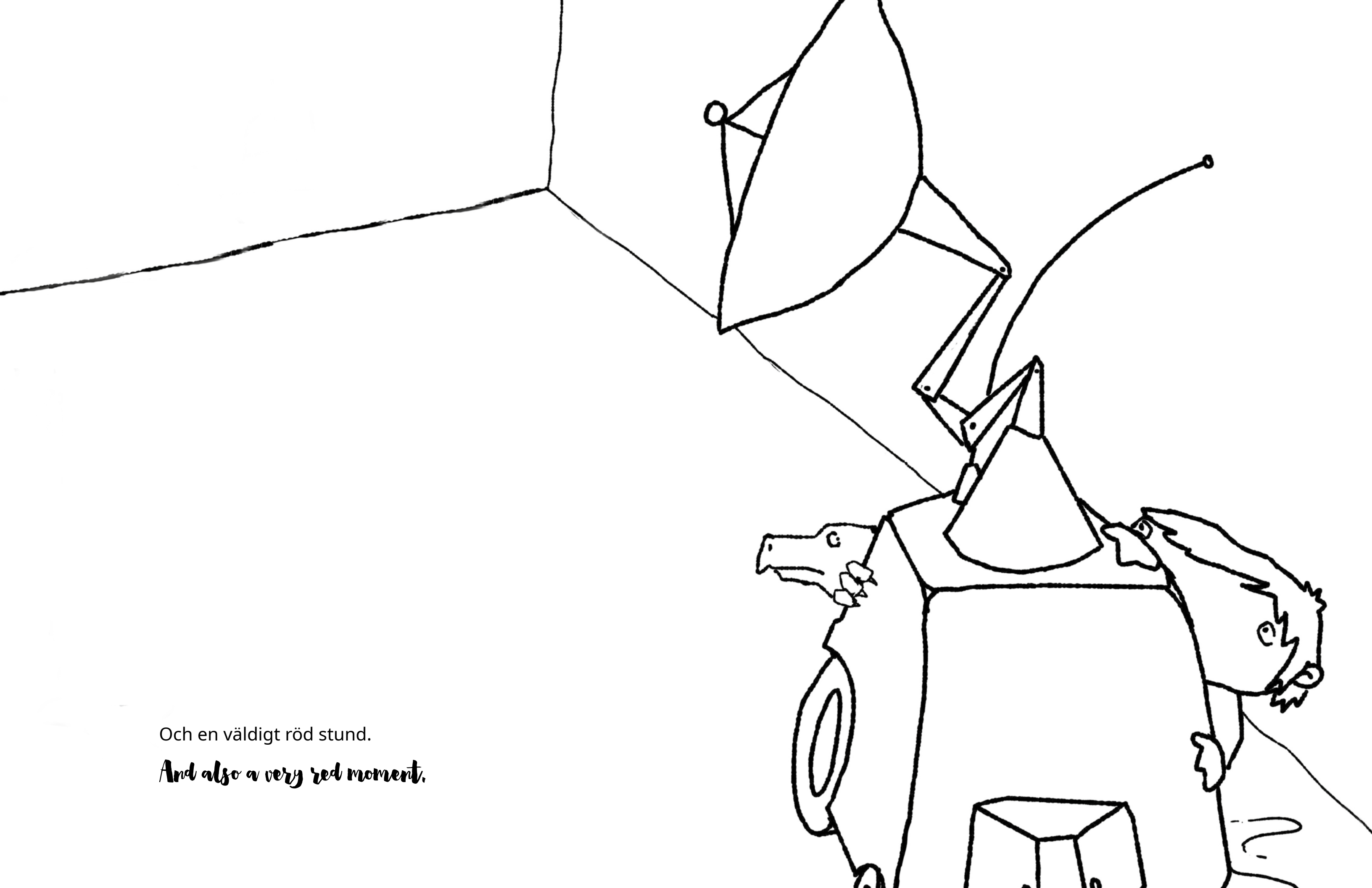




Kiss-i-byxan-maskinen dånar och tjuiter och alla barnen kissar på sej.  
Till och med Egbert och hans kompis draken.  
En väldigt gul stund.

*The pee-your-pants-machine roars and clatters and everyone pees their pants. Even Egbert and his friend the dragon. A very yellow moment.*





Och en väldigt röd stund.

*And also a very red moment.*

Usch. Jag har gjort Manfred till  
Kissfred och själv har jag blivit en  
Bråkbert. Förlåt!

*Oh-no! I made Manfred a Peefred  
and became a Meanbert myself.  
I'm sorry!*

Suck, jag önskar mej  
en grön dröm!

*Sigh, I wish I had  
a green dream!*

























## Print this children's picture book?

Download *Egbert Turns Red* in more than 100 languages and dialects as PDF and print it for your children as often as you like.

No personal information, no registration, no e-mail, no newsletter, no obligations, just free:

[www.philippwinterberg.com](http://www.philippwinterberg.com)







## About the Author...



**Philipp B. Winterberg M.A.** studied Communication Science, Psychology and Law. He lives in Berlin and loves being multifaceted: He went parachuting in Namibia, meditated in Thailand, and swam with sharks and stingrays in Fiji and Polynesia.

Philipp Winterberg's books introduce new perspectives on essential themes like friendship, mindfulness and happiness. They are read in languages and countries all over the globe.



